



## Umowa licencyjna

zawarta dnia 14.04.2009 r. we Wrocławiu pomiędzy:

**1/ Marango Sp. z o.o.** z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Kościuszki 36/37,  
zarejestrowaną w KRS pod nr 72364 reprezentowaną przez Prezesa Zarządu - Romana  
Andrzejczuka,  
zwaną dalej Licencjodawcą,

i

**2/ Ubuk Sp. z o.o.** z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Wietrznej 31/2  
zarejestrowaną w KRS pod nr 63777 reprezentowaną przez:

Członka Zarządu – Emilię Słubicką,  
Prokurenta – Mariolę Buk-Janowską,  
zwaną dalej Licencjobiorcą.

### § 1

Licencjodawca oświadcza, że przysługuje mu całość majątkowych praw autorskich do podręcznika do nauki języka hiszpańskiego p.t. „¡Si Senior!”, zwanego dalej Podręcznikiem, jak również wyłączone prawo udzielania licencji do korzystania z Podręcznika.

### § 2

Licencjobiorca oświadcza, że zapoznał się z treścią Podręcznika, nie zgłasza do niego zastrzeżeń, oraz potwierdza swoje zainteresowanie nabyciem licencji w celu dystrybucji Podręcznika.

### § 3

1. Licencjodawca niniejszym udziela na rzecz Licencjobiorcy niewyłączną licencję do korzystania z Podręcznika.
2. Licencja upoważnia Licencjobiorcę do samodzielnej dystrybucji Podręcznika przez Internet dla polskich odbiorców oraz dokonywania wszelkich czynności z tym związanych.
3. Pełna treść Podręcznika została w dniu dzisiejszym przekazana na płycie DVD, co Licencjobiorca potwierdza.
4. Licencja zostaje udzielona na okres 3 lat, liczony od dnia zawarcia niniejszej umowy.



#### § 4

1. Za udzielenie licencji Licencjobiorca zobowiązuje się uiszczać w okresie obowiązywania niniejszej umowy opłaty licencyjne w wysokości 1200 zł (jeden tysiąc dwieście złotych) miesięcznie brutto.
2. Pierwsza opłata licencyjne zostanie zapłacona w terminie do 30.04.2009 r. Następne opłaty będą uiszczane miesięcznie z góry do 5. dnia każdego miesiąca kalendarzowego.
3. Licencjobiorca zobowiązuje się uiszczać opłaty licencyjne na podstawie faktury wystawionej przez Licencjodawcę na rachunek Licencjodawcy wskazany na fakturze.

#### § 5

Każda ze Stron zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy warunków niniejszej umowy, jak również wszelkich informacji i danych uzyskanych w trakcie wzajemnej współpracy.

#### § 6

1. Licencjodawcy ma prawo natychmiastowego rozwiązania niniejszej umowy w formie pisemnej w przypadku:
  - a/ opóźnienia w zapłacie co najmniej 3 opłat licencyjnych,
  - b/ rażącego naruszenia § 5 niniejszej umowy.
2. W razie rozwiązania przez Licencjodawcę niniejszej umowy z przyczyn, o których mowa w ust.1, Licencjobiorca będzie zobowiązany do natychmiastowej zapłaty wszelkich zaległych opłat licencyjnych wraz z odsetkami ustawowymi.

#### § 7

1. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
3. Wszelkie spory powstałe na tle wykonania niniejszej umowy strony zobowiązują się rozstrzygać w drodze polubownej, zaś w przypadku braku porozumienia poddadzą je rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla Licencjodawcy.
4. Umowę sporządzono w 2 egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....  
Licencjodawca

.....  
Licencjobiorca